



Bruxelles, 9 februarie 2026
(OR. en)

5824/26

Dosar interinstituțional:
2025/0244(NLE)

LIMITE

COPEN 26
DROIPEN 13
JAI 121
ENV 72
RELEX 116
COSCE 4

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea Convenției Consiliului Europei
privind protecția mediului prin intermediul dreptului penal

DECIZIA (UE) 2026/... A CONSILIULUI

din ...

**privind încheierea Convenției Consiliului European
privind protecția mediului prin intermediul dreptului penal**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 83 alineatul (2), coroborat cu articolul 218 alineatul (6) al doilea paragraf litera (a),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European¹,

¹ Aprobare publicată în JO L ...

întrucât:

- (1) În conformitate cu Decizia (UE) 2025/2493 a Consiliului², Convenția Consiliului Europei privind protecția mediului prin intermediul dreptului penal (denumită în continuare „convenția”) a fost semnată la 3 decembrie 2025, sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară.
- (2) Convenția este în conformitate cu obiectivele Uniunii de asigurare a unui nivel ridicat de protecție a mediului și de îmbunătățire a calității mediului, prevăzute la articolul 191 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) și de combatere a infracțiunilor împotriva mediului, inclusiv prin intermediul dreptului penal. În plus, acțiunea Uniunii în combaterea infracțiunilor împotriva mediului vizează, de asemenea, protejarea drepturilor fundamentale ale persoanelor afectate de astfel de infracțiuni.
- (3) Convenția conține dispoziții referitoare la scopul și domeniul său de aplicare, terminologia și definițiile juridice, infracțiunile, răspunderea persoanelor juridice, sancțiuni și alte măsuri, circumstanțele agravante și atenuante, drepturile procedurale și cooperare, măsurile preventive și participarea societății civile în ceea ce privește infracțiunile împotriva mediului.
- (4) La 11 aprilie 2024, Parlamentul European și Consiliul au adoptat, în temeiul articolului 83 alineatul (2) din TFUE, Directiva (UE) 2024/1203 a Parlamentului European și a Consiliului³, care se aliniază în mare măsură la convenție.

² Decizia (UE) 2025/2493 a Consiliului din 1 decembrie 2025 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Convenției Consiliului Europei privind protecția mediului prin intermediul dreptului penal (JO L 2025/2493, 5.12.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2493/oj>).

³ Directiva (UE) 2024/1203 a Parlamentului European și a Consiliului din 11 aprilie 2024 privind protecția mediului prin intermediul dreptului penal și de înlocuire a Directivelor 2008/99/CE și 2009/123/CE (JO L, 2024/1203, 30.4.2024, (ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1203/oj>)).

- (5) Comisia a participat la negocieri în numele Uniunii și a asigurat compatibilitatea convenției cu normele relevante ale Uniunii.
- (6) Uniunea ar trebui să devină parte la convenție alături de statele sale membre, deoarece Uniunea și statele sale membre au competențe în domeniile reglementate de convenție. Convenția ar trebui să fie încheiată în numele Uniunii în ceea ce privește aspectele care intră în domeniul de competență al Uniunii, în măsura în care convenția ar putea să aducă atingere normelor comune sau să modifice domeniul lor de aplicare.
- (7) În domeniile în care competențele sunt partajate, statele membre își păstrează competența în măsura în care convenția nu aduce atingere normelor comune sau nu modifică domeniul lor de aplicare. Încheierea convenției de către Uniune nu aduce atingere competenței statelor membre în ceea ce privește ratificarea, aprobarea sau acceptarea convenției, în conformitate cu procedurile lor interne.
- (8) Pentru a asigura compatibilitatea deplină între convenție și Directiva (UE) 2024/1203, precum și aplicarea uniformă și efectivă a convenției, Uniunea ar trebui, în special, să se prevaleze de posibilitatea prevăzută la articolul 56 alineatul (3) din convenție de a preciza, prin intermediul unei rezerve, domeniul de aplicare al termenului „ilegal” și al anumitor noțiuni utilizate în scopul definirii infracțiunilor în cadrul convenției. O rezervă în acest sens este atașată la prezenta decizie. Respectiva rezervă nu aduce atingere niciunor alte rezerve sau declarații pe care statele membre ar dori să le formuleze în mod individual, atunci când acest lucru este permis. Atunci când statele membre intenționează să formuleze rezerve sau declarații în mod individual, acestea ar trebui să informeze Comisia în prealabil.

- (9) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul nr. 21 privind poziția Regatului Unit și a Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE) și la TFUE, și fără a aduce atingere articolului 4 din protocolul respectiv, Irlanda nu participă la adoptarea prezentei decizii, aceasta nu este obligatorie pentru respectivul stat membru și nu i se aplică.
- (10) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, anexat la TUE și la TFUE Europene, Danemarca nu participă la adoptarea prezentei decizii, aceasta nu este obligatorie pentru respectivul stat membru și nu i se aplică.
- (11) Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor a fost consultată în conformitate cu articolul 42 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului⁴ și a emis Avizul 25/2025 la 22 septembrie 2025.
- (12) Convenția ar trebui să fie aprobată și rezerva atașată la prezenta decizie ar trebui să fie formulată,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

⁴ Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39, (ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>)).

Articolul 1

Se aprobă Convenția Consiliului Europei privind protecția mediului prin intermediul dreptului penal⁵⁺.

Articolul 2

Se aprobă rezerva atașată la prezenta decizie⁶⁺⁺.

Articolul 3

Atunci când statele membre intenționează să formuleze rezerve sau declarații în mod individual, acestea trebuie să informeze Comisia în prealabil.

Articolul 4

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la ..., ...

*Pentru Consiliu
Președintele*

⁵ Textul convenției este publicat în JO L, ..., ELI ...
⁺ Delegații/JO: a se vedea documentul ST 15396/25.
⁶ Rezerva este publicată în JO L, ..., ELI: ...
⁺⁺ Delegații/JO: a se vedea documentul ST 5824/26 ADD1.